

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 21 de septiembre de 1970
AÑO LXX.—Número 21.381

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

FRANCO recibió en audiencia especial al ministro egipcio de Asuntos Exteriores

A la entrevista asistieron también López Bravo y los embajadores de ambos países

Presentación ante el Caudillo del nuevo obispo de Barbastro

Madrid, 21.—A las once de la mañana de hoy llegó al palacio de El Pardo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Riad, acompañado de los embajadores de la R. A. U., en Madrid, Mostafá Lodfy, y de España en la R. A. U. don Angel Sagaz.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que acompañó al señor Mahmoud Riad hasta el salón de audiencias, donde fue cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia.

ENTREVISTA

Seguidamente, el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U.

pasó al despacho del Caudillo de España, quien le recibió en audiencia especial. Con el Jefe del Estado se hallaba el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. El Caudillo y el señor Mahmoud Riad celebraron una entrevista a la que asistieron el ministro de Asuntos Exteriores español y los embajadores de ambas naciones.

Terminada la entrevista el ministro de la R. A. U., abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada. Acto seguido, la esposa del señor Riad, acompañada por doña Carmen Polo de Franco, pasó al despacho del Generalísimo para cumplimentarle.—Cifra.

PRESENTACION del obispo de Barbastro

Madrid, 21.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante el Jefe del Estado del nuevo obispo de Barbastro, doctor don Damián Iguaen Borao.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia como notario mayor del Reino; subsecretario de Justicia; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de Campo de Su Excelencia.—Cifra.

Permanente de las Cortes

CONCEDIDO EL SUPPLICATORIO para el procesamiento de un procurador

Se acordó la concesión en sesión de esta mañana que duró dos horas y cuarto

La reunión, continuación de la del día 3, estuvo presidida por el señor Rodríguez de Valcárcel

Madrid, 21.—La comisión permanente de las Cortes reunida esta mañana en sesión que duró dos horas y cuarto—desde las once y cuarto hasta la una y media—ha acordado conceder el suplicatorio dirigido por el presidente del Tribunal Supremo, para el procesamiento de un procurador, según se ha hecho público, a primera hora de la tarde, en una nota oficial distribuida en la Cámara.

La reunión, continuación de la celebrada el pasado día 3 de septiembre, para tratar sobre este mismo tema, estuvo presidida por el titular de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y a ella asistieron la casi totalidad de sus diecisiete miembros.

LA COMISION

La Comisión Permanente, además del señor Rodríguez de Valcárcel, está formada por don Torcuato Fernández Miranda y don Enrique García Ramal, como miembros del Gobierno; por el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, don Luis Angel Urbez; por el presidente

del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández Vitorio; por el presidente del Consejo de Economía Nacional, don Fermín Sanz Orrio; por los consejeros nacionales don José Miguel Ortí Bordás, don Jesús Fuego Álvarez y don Luis Valero Bermejo; por el grupo de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas; por el grupo de la Administración Local, don Luis María Araluce Viar y don José María de Porcioles Colomer; por el grupo de Representación Familiar, don Antonio Carro Martínez y don José María del Moral; por el grupo de rectores de Universidades e Institutos

Culturales, don Angel González Álvarez; por el grupo de Asociaciones, Colegios y Cámaras, don Rafael Díaz Llanos y por el grupo de Procuradores designados por el Jefe del Estado, don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, y actuando de secretario don Tomás Romojaro Sánchez.

BAJAS

Causaron baja en esta Comisión recientemente, don Carlos Pinilla Turriña, al resultar elegido consejero del Reino por el grupo del Consejo Nacional, y don David Pérez Puga, al perder su condición de procurador en Cortes.—Cifra.

USA pide a la URSS que condene también la invasión siria de Jordania

Siria desmiente tal invasión y el diario egipcio "AL AHRAM" pronostica que la lucha experimentará un cambio a favor del Rey Hussein

Washington, 21.—Los Estados Unidos han hecho un llamamiento a la Unión Soviética para que los soviéticos se unan a su condena de la invasión siria de Jordania. Funcionarios estadounidenses declararon ayer, que el secretario de Estado, William P. Rogers, ha hecho un llamamiento a los soviéticos para que adopten medidas apropiadas para que los sirios restrinjan sus fuerzas blindadas que han combatido contra tropas reales jordanas en la ciudad de Ramtha, el sábado por la noche.

NIXON, MUY PREOCUPADO

La Casa Blanca informa que el presidente Nixon se encuentra «muy preocupado» desde que recibió los primeros informes, y que ha tratado de la situación con Rogers y con el doctor Henry A. Kissinger, presidente del Consejo de Seguridad Nacional, añade el portavoz. Rogers, en unas declaraciones de

ayer domingo, no especificaba si las fuerzas blindadas que han penetrado en Jordania pertenecían a los guerrilleros o al ejército sirio, pero dijo claramente que Siria era responsable de esta acción bélica.

LA LUCHA CAMBIARA A FAVOR DE HUSSEIN

El Cairo, 21.—El diario «Al Ahram» dice hoy que la lucha en Jordania experimentará un cambio a favor del rey Hussein.

Añade el citado diario cairota, que en sus esfuerzos por conseguir un inmediato alto al fuego, a Egipto le mueve el valorar el hecho de que, si los choques armados continúan, la situación de Jordania se tornará contra el movimiento de resistencia, porque la entrada en la lucha de los carros de combate jordanos cambiaría completamente el escenario bélico.

SIRIA DESMIENTE QUE HAYA INTERVENIDO

Damasco, 21.—Siria ha desmentido hoy con carácter oficial que sus tropas hayan invadido territorio jordano y añade que las acusaciones de Estados Unidos de esta incursión siria van encaminadas a «preparar una intervención norteamericana en la zona».

Más de 6.000 muertos

El Cairo, 21.—Más de seis mil personas han resultado muertas en Jordania durante los choques armados registrados recientemente entre tropas jordanas y guerrilleros palestinos, según informa hoy la agencia egipcia Oriente Medio desde esta capital.

La citada agencia añade que, según informes procedentes de Amman, hay también muchos heridos en trance de morir por falta de hospitalización.

Millares de otras personas yacen bajo los escombros. «No hay forma de poder calcular su número, o cómo salvar a estas personas», agrega la agencia.—Efe-Upi.

CARDENAL DUVAL: EL PUEBLO PALESTINO TIENE DERECHO A LA EXISTENCIA

Argel, 21.—«El pueblo palestino tiene derecho a la existencia», ha declarado el arzobispo de Argel, cardenal Etienne Duval.

«Para que las armas comiencen a callar—continúa—es necesario, ante todo, que se reconozca el derecho del pueblo palestino a la existencia. La paz está hecha de comprensión y no podría reposar sobre la asfixia y la extinción.»



Arriba: cañones sirios son remolcados pasando la frontera sirio-jordana, hacia la ciudad de Ramtha. Tropas sirias invadieron territorio jordano para apoyar a los guerrilleros palestinos en lucha con Hussein. (Telefoto Europa Pres.)



Madrid.—Nuestra bella representante en el certamen europeo, Noelia Alfonso, «Miss España 70», llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Grecia, donde ha conquistado para España la corona de «Miss Europa 1970». ¡Bien por Noelia!—(Foto Europa Press)

48 horas lleva ardiendo un escape de gas natural en ALEMANIA

Eschenfelden (Alemania Federal), 21.—Desde hace ya 48 horas arde en Eschenfelden, Baviera, un escape de gas natural procedente de un depósito subterráneo de la firma «Ruhrgas Ag», donde se almacenan 170 millones de metros cúbicos, de los que se han perdido la mayor parte.

Las llamas alcanzan hasta treinta metros de altura y el gas natural sigue saliendo a flor de tierra a presiones de entre 40 y 50 atmósferas. Unidades de bomberos de Nuremberg, Munich, Ratisbona y Eschenfelden, que acudieron el sábado con urgencia al lugar del suceso, no han podido sofocar el incendio.

A los 350 hombres movilizados de los cuerpos de bomberos de esta co-

marca bavara hay que añadir cerca de cien soldados del ejército, llamados para reemplazar a varias brigadas de bomberos.

Un portavoz de la firma «Ruhrgas Ag» ha declarado esta mañana, que las pérdidas, hasta ahora, están muy por encima del millón de metros.

El escape de gas se produjo el sábado, hacia el mediodía, durante unos trabajos de perforación del te-

ALMERIA

Otro cadáver rescatado hoy entre los escombros del edificio «Azorín»

Almería, 21.—Otro cadáver ha aparecido en la planta sótano del derrumbado edificio «Azorín», sobre las doce horas de hoy, y en las operaciones de rescate del cuerpo se ocupan afanosamente las brigadas de obreros en estos instantes, pues a la una de la tarde no había sido todavía extraído. Con esta son ya dieciséis las víctimas de la catástrofe.

El alcalde y otras primeras autoridades se personaron en el lugar.

EXTRAEN UNA PIERNA

Almería, 21.—Cuando todo hacía suponer que se trataba de un cadáver, al aparecer parte de un cuerpo humano entre los escombros del derrumbado edificio «Azorín», las brigadas de obreros, al proseguir los trabajos, únicamente consiguieron extraer una pierna, en estado de descomposición avanzado.

Las operaciones de retirada de escombros continúan, ignorándose si queda algún cuerpo humano entre los mismos.—Cifra.

rreno en las proximidades del depósito subterráneo que almacenaba los 170 millones de metros cúbicos de gas.—Efe.

Decimotercera Semana Española de Derecho Canónico

Zaragoza, 21.—Esta mañana, en la Facultad de Derecho de la Universidad zaragozana ha sido inaugurada la «Decimotercera Semana Española de Derecho Canónico», organizada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas a través del Instituto «San Raimundo de Peñafort». Ha presidido la inauguración el arzobispo de Zaragoza monseñor Cantero Cuadrado, y las autoridades

judiciales. La Semana tiene un carácter extraordinario de rango internacional, puesto que coincide con el 25 aniversario de la fundación de dicho Instituto y porque en ella se va a tratar de un tema tan actual como son los concordatos. La situación española va a ser estudiada en varias ponencias, de forma especial los problemas más importantes como son el régimen matrimonial, el fuero eclesiástico y la enseñanza.—Cifra.

Siembra en seco en Albacete

Munera (Albacete), 21.—La pertinaz sequía que desde hace tres meses registra la provincia de Albacete ha obligado a los agricultores cerealistas a realizar la sementera en seco. El peligro de que las lluvias sean débiles y muevan el grano sin hacerlo arraigar ha sido afrontado ante la necesidad de sembrar las grandes extensiones de cereales, que si se esperase a unas posibles lluvias quizá no fuera posible realizar. Solamente si las lluvias son abundantes cambiaría el signo incierto con que se viene realizando la sementera.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

FIN DE ESTACION

Termina el verano hoy, oficialmente. Es curioso, pero sufrimos una total inflación de este adverbio (la sufre el lenguaje, más bien) y, de momento, nos da la impresión de que el verano se acaba hoy porque ha salido un decreto en el Boletín que lo dispone así. Luego no, luego nos damos cuenta enseguida que eso de acabarse el verano el 21 de septiembre es una cosa de siempre. Sin embargo, no deja de ser un fin oficial que, como tantas otras cosas oficiales, puede coincidir o no con lo real. En este caso, el verano real continúa, aunque las piscinas, por ejemplo, que parecen estar más atentas al hecho oficial que al real, hayan decidido quedarse ya cerradas.

Sobre las discrepancias que a menudo se producen en nuestro país entre lo real y lo oficial se ha dicho y escrito mucho últimamente. A veces se sacan incluso consecuencias sabrosas, pero por lo demás, el tema desborda los límites de nuestro comentario de hoy.

El domingo de ayer fue un día radiante y variado. La vida, ahora, parece tener en mayor grado que nunca este aliciente de la variedad. Hubo gente que estuvo en Los Angeles de San Rafael, en cuyo pantano se celebraban unas vistosas competiciones deportivas; hubo gente para las fiestas de la provincia o para la corrida de Valladolid, hubo gente también para el paseo tranquilo y hubo mucha gente para los actos de la novena de la Fuenclisa, en la catedral, donde al parecer faltan sillas porque el número de asistentes habituales es ampliamente desbordado por la concurrencia.

Con unas cosas y con otras, y como signo inevitable de nuestro tiempo, hubo también mucha gente en la carretera, y hubo sangre. Al atardecer corría por Segovia la noticia de la muerte de un hombre joven, Ladislao Peñas, conocido y muy estimado en amplios sectores de la ciudad. La desgracia ocurrida a este hombre tan trabajador, tan de su familia, tan de sus amigos, ponía una nota de dolorosa sorpresa en los grupos, mientras caía la noche.



Información Local

A 20.138.000 pesetas asciende el importe de becas del P. I. O. concedidas a nuestra provincia

SUCESOS en la capital y provincia

Muere en accidente de circulación, cerca de Lastras del Pozo, un vecino de nuestra capital

Un accidente mortal se produjo ayer en nuestra provincia, que ha llevado el dolor a unas conocidas familias de la capital. En dicho accidente de circulación falleció instantáneamente don Ladislao Peñas Bravo, de 35 años de edad, avecinado en nuestra ciudad y empleado en una gestoría.

El accidente ocurrió a las siete y cuarto de la tarde, en las cercanías de la localidad de Lastras del Pozo. Según nuestras noticias, el finado, en compañía de su hermano don José, después de asistir a los actos de un enlace matrimonial celebrado en Segovia se trasladaron a la mencionada localidad a fin de llevar a ella a algunos familiares que se habían desplazado para participar en la boda.

A la salida del indicado pueblo, a la altura del punto kilométrico 24,100 de la carretera local de Segovia a Lastras, lugar en el que hay una curva con pendiente, el turismo de matrícula SG-16.469, que conducía don Ladislao Peñas, se salió de la calzada, volcando. Como consecuencia del aparatoso accidente, murió en el acto el conductor, sufriendo heridas de pronóstico reservado su hermano, que ingresó posteriormente en la Policlínica (18 de julio), donde ha quedado hospitalizado. Su estado hoy es, al parecer, tranquilizador.

El finado deja esposa y cuatro hijos. Su cadáver ha recibido sepultura esta tarde en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

Triple colisión

Ayer, sobre las 10,30, tuvo lugar una colisión de vehículos en la carretera de Boceguillas, a la altura del cruce Santa Catalina-San Gabriel.

Según referencias, el turismo conducido por don Jesús García Matamala, linotipista de los talleres de nuestro periódico, al llegar al referido cruce para bajar por Santa Catalina hacia San Lorenzo y observar que circulaban otros vehículos en dirección contraria, detuvo su marcha con el intermitente izquierdo encendido, para avisar de su proyectada maniobra. Seguidamente llegó otro turismo, que llevaba D. Ramón Sánchez Capuchino y que se situó inmediatamente detrás del precedente, pero acto seguido se precipitó contra este último coche un turismo «600», que por la violencia de su colisión hizo que el vehículo que le precedía fuera a golpear también al primeramente detenido. Como consecuencia, el señor García Matamala sufrió heridas de pronóstico reservado y leves el señor Sánchez Capuchino y su esposa. El conductor del tercer vehículo, causante del accidente, parece que era don Fidel Delgado, de Valladolid.

GANADOS

VACA suiza recién parida del tercero, gran tamaño, vend. José Manso. Juarros de Riomoros.

VENDO 150 cerdos destete, castrados. Europa 16. Granja Sebepe. Bercial. Teléfono 9.

VENDO vaca suiza parida del segundo. José Gil Baeza. Matabuena.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: **ALVARO**
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos
Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Ana María Gutiérrez González, hija de Pedro y de Justina; Javier Muñoz de Luces, de Mariano y María del Carmen; María José Sebastián y Torres, de José Luis y Florencia; Pedro Germán Monclús Parra, de Pedro y Rosa María; Natividad Gómez de Santos, de Jesús y Francisca.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy no hay función. Mañana, estreno: «El huésped del sevillano». Ahora en color y pantalla grande. Autorizada todos los públicos.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde, último día: «El sucesor». Color. De Anthony Quinn, Mayores 18 años.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.
Regalos HERRANZ
San Francisco, núm. 6

Para el curso 1970-71, con aumento de 2.762.000 pesetas sobre las del anterior

Cada año viene incrementándose notablemente la cantidad que se destina para becas de estudios a solicitantes de nuestra provincia, y esta afirmación viene a rubricarse en este momento con la comunicación de la Dirección General de Promoción Estudiantil que hoy mismo ha sido recibida, simultáneamente, en el Gobierno Civil y en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Según dicha notificación, los créditos que han sido concedidos para becas del Principio de Igualdad de Oportunidades (P. I. O.) en la provincia de Segovia, ascienden a la cantidad total de 20.138.000 pesetas, concesión efectuada de conformidad con la propuesta que en su momento hizo la mencionada Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

Esta cantidad ahora otorgada para estudiantes segovianos, para becas en el curso escolar 1970-71, viene a representar un aumento de pesetas 2.760.000 sobre la que se adjudicó para la provincia en el pasado curso 1969-70.

Por la Delegación de Educación y Ciencia se ha iniciado ya la comunicación a los becarios de las oportunas concesiones.

El señor Fraile Poujade se reincorpora a la presidencia de la Diputación

En el día de hoy, el presidente de la Diputación Provincial, don Modesto Fraile Poujade, se reincorpora a su puesto en dicha corporación, una vez disfrutado el período de vacaciones. En su consecuencia, cesa en la presidencia que había venido desempeñando accidentalmente el vicepresidente de la Diputación, señor López Miguel.

LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado el sábado: 670.

Anulación del padrón del recurso especial para amortización de empréstitos municipales para 1969

Según resolución del Tribunal Económico-Administrativo Provincial

El Tribunal Económico-Administrativo Provincial en resolución a virtud de reclamar interpuesta por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, contra el padrón para la exacción del «Recurso especial para amortización de empréstitos municipales», confeccionado para 1969 por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia, ha fallado la nulidad de dicho padrón y ha declarado el derecho de los interesados que lo reclaman, a la devolución de las cuotas indebidamente ingresadas en virtud de la exacción que la resolución deja sin efecto. Para ello argumenta el Tribunal, acogiendo los fundamentos legales invocados por la corporación reclamante que, en efecto, el Ayuntamiento ya viene percibiendo a tales fines un recargo en la Contribución Urbana, sobre la cuota del Tesoro; que el texto refundido de dicha contribución, en su artículo 31, indica que no podrán establecerse nuevos arbitrios, recargos o exacciones de cualquier naturaleza en la misma, por lo que no cabe establecer tal recurso especial y que no resulta acreditado, de otro lado, que por el Ayuntamiento se haya solicitado la pertinente autorización del Ministerio de Hacienda para la imposición de la exacción debatida y al hacerse, se incurre en clara vulneración de los preceptos legales y reglamentarios vigentes para este tipo de exacciones.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El huésped del sevillano», (2), 82 minutos.

Contrajo matrimonio el escultor José García Moro

El escultor segoviano José M.ª García Moro contrajo matrimonio el sábado por la tarde. La novia es Estelina Rodríguez, una joven médico cardiólogo de León. La boda tuvo por marco uno de los más bellos y antiguos templos de España, la iglesia prerrománica de San Miguel de Escalada (León). Seguidamente, en el hotel Conde Luna, de la capital leonesa, se sirvió una cena a los invitados.

Después del viaje de bodas, el nuevo matrimonio marchará a Inglaterra, en cuya universidad de Leeds el escultor segoviano impartirá enseñanzas de su especialidad durante un trimestre.

Acto religioso en la Academia por el regente de su imprenta

En la capilla de la Academia de Artillería ha tenido lugar esta mañana, oficiado por el capellán del centro, un acto religioso que se ha aplicado por el alma de don Pablo Pastor de Andrés, que durante 25 años fue regente de la imprenta del referido centro militar.

Con la viuda e hijos del finado asistieron al acto el coronel-director, profesores, cadetes, suboficiales y personal.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica 680,6 mm.
Viento del NO.
Temperatura máxima, 30 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica, 680,7 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima, 15 grados.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 22 DE SEPTIEMBRE
Van 265 días de 1970; faltan 100.
Sol: De 7,02 a 19,13.
Santoral: Santo Tomás de Villanueva, ob.; Emerano, ob.; Digna, Emerita, Iraides, vgs.

Pensamiento: «El talento es como la salud, que cuando se disfruta es cuando menos se conoce» (Helvecio).

CERTINA D-S
el reloj más fuerte del mundo
ATALAYA-Ladreda, 12

A LAS FERIAS DE VALLADOLID con la Empresa
«GALO ALVAREZ, S. A.»
SERVICIO ESPECIAL EL DIA 27
Salidas de Segovia: 7,30 de la mañana y 6 de la tarde.
Regreso de Valladolid: 7 de la tarde y de Cuéllar a las 8.
Informes en: Central Cuéllar; Carretera de Arévalo, 1. Tif. 25.
VALLADOLID SEGOVIA
Carretera Salamanca, 1 Paseo Ezequiel González, 29
Teléfono 233990 Teléfono 4614

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 12,00 pto. Coda palabra más 1,50

ALQUILERES
PRECISAMOS piso en alquiler. Ofertas, teléfono 5192, horas oficina.

HABITACION, teléfono y calefacción. Corpus, 7, 2.º, F.

ENSEÑANZA
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán intensivos cualquier nivel, finalidad, examen, traducción. eurolenguas, ladreda, 18, teléfono 4767.

COLEGIO Academia Juvenus. Bachillerato nocturno y diurno. Secretariado. Taquimecanografía. Teléfonos 5493 y 4085, frente Hospital Militar.

escuela nacional oficial idiomas madrid, preparación en grupos especiales desde primero hasta profesorado para francés, inglés, alemán. eurolenguas. fernández ladreda, 18.

MATEMATICAS, Física, Química. Alumnos oficiales y libres. Miguel Villamil. Cantarranas, 5, tercero. A, teléfonos 5470-2269.

TRASPASOS
SE traspasa tienda ultramarinos, por no poder atender. Puente San Lorenzo, 15, teléfono 2937.

COMPRAS
COMPRO toda clase de chatarra. Para concretar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palázuels, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matrículas, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones, Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

MATRICULACION vehículos, revisión carnets. Gestoría Ronco, Cervantes 22.

AUTOMOVILISTAS: Guarden su coche en garaje San Antonio. Seguro contra golpes, robo, responsabilidad civil y el mejor servicio de engrase, lavado, petroleado, etc. Servicio permanente. Frente Hospital Militar.

ARRIENDO granja avícola, cerdos, etcétera, con vivienda, barato, Adrada de Piron. Escribir: Juan Sta. Victoria. Maqueda, 65. Madrid-11.

GANADEROS: La inflación por gases del vientre en las vacas se cura en quince minutos, con nuestro sistema sin medicinas ni hacer daño al animal. Apartado 6.015, Barcelona. Necesitamos agentes.

TRABAJO
SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesoncito (Bar Las Vegas)

SE necesita asistente. Alamillo, 22, 5.º.

SE necesitan encargado y oficiales fijos para taller de carpintería instalado en Los Angeles de San Rafael. Información, en Los Angeles de San Rafael, teléfono 252 de San Rafael.

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

NECESITO muchacha sabiendo obligación. Alamillo, 14, segundo, B.

COCINERA para Madrid, formal, 6.000 pesetas. Informes: Obispo Quesada, 6, 2.º, derecha. Segovia.

MUCHACHA necesita familia sin niños en Segovia. Informes, Gestoría Sancho (frente Hacienda).

NECESITAMOS chico de 14 años con buenos informes, para comercio. Presentarse en Juan Bravo, 7.

HACEN falta subagentes comarcales relacionados con el ramo agrícola, para las capitales y provincias Segovia, Valladolid, Madrid, Toledo, para la venta y propagación de afamado producto norteamericano que aumenta las cosechas. Escribir: Sr. Sanz. Calle Ruy González de Clavijo, 4, Madrid-5.

SE necesita persona con conocimiento de francés e inglés. Razón teléf. 5114.

NECESITO chica de 14 a 15 años. Teléfono 2064.

SE necesita muchacha o señora, buen sueldo. Restaurante El Bernardino.

SE necesita tractorista provincia Valladolid. Razón, teléfono 1648.

OPORTUNIDAD
Se necesita administrativo fijo para empresa de Hostelería primera categoría en esta capital bien retribuido. Teléfono 3010. Señor López

CHICA fija, se necesita. Teléf. 2353.

SE necesita chica fija, tardes libres. Manuel Sansigre. Teléfono 1537.

NECESITO muchacha fija mayor 17 años, dos niños, trato familiar. Callejo Cabrtería, 2, bajo.

SEÑORA para limpieza, se necesita. Restaurante Lago.

MUCHACHA para Madrid. Colón, 3. Teléfono 2666, mañanas.

SE necesita aprendiz. Restaurante Duque.

VENTAS
MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alferez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

LABRADORA con escopladora 200 por 30 y motor 3 HP.; reguesadora con freno 60 por 60 un motor 3 HP.; pulidora 2 piedras con pie, motor 3 HP., y 2.500 tejas planas. Teléfono 1900.

CAMION Pegaso 165, vend. Alejandro Rubio. Coca. Teléfono 21.

VENDO piso nuevo. Llamar teléfono 4535, de 8 a 10 noche.

CHOPOS canadienses de primerísima calidad. Unos 1.500. Teléfono 5641.

SE vende casa en calle Daoiz, 336 metros cuadrados de solar. Razón, teléfono 3465.

TRACTORES: Steyi, de 30 HP. y David Brown, de 37 HP. Horcajo. Fernández Ladreda, 7.

TRACTORES Barreiros, modelo 5.500 y modelo R-500, procedentes de cambio. Horcajo. Fernández Ladreda, 7.

TRACTORES usados, gran ocasión. Marcas: Sasa, de 35 HP.; Masey Ferguson, 65 HP.; Internacional, de 40 HP. Horcajo. Fernández Ladreda, 7.

VENDO molino triturador y hierba empacada. Teléfono 5046.

FURGONETA Tempo, SG-12.545. Horcajo. Fernández Ladreda, 7.

Equipos colegial
pantalones, jerseys, cazadoras, camisas, anoraks, pijamas, sábanas, colchas, mantas, etc. BARATÍSIMO
EL TREBOL - Cantarranas, 19

SANTA TERESA
Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

VENDO 90 corderas y corderos capones. Pedro Pérez. Fuente el Olmo de Fuentidueña.

VACA suiza recién parida primero, vend. Julián de Andrés. Palázuels de Eresma.

OVEJAS diplomadas, 150, vend. Teléfono 5641.

VENDO once cerdos destete, de buena calidad. Victoriano Perlado. Torreiglesias.

VENDO 16 cerdos 18 a 20 kilos. Leonardo. Escobar.

VENDO vaca lechera segundo parto, abocada, buena calidad. Fidel de Diego. Cabezeola.

VENDO 17 cerdos 17 kilos. Ricardo Frías. Aguilafuente.

VENDO 40 cerdos de 20 a 25 kilos. Pablo Olmos. Bernuy de Porreros.

SUIZA recién parida del tercero. Tomás Martín. Tenzuela.

VENDO vaca del segundo, recién parida. Teodoro. Jemenuño.

VENDO 7 chotas añojas y 7 novillas abocadas al primero. Manuel Burgos. La Granja.

MACHO romo, dos dedos, media vida. Tratar: Molinero. Domingo García.

VENDO 180 ovejas jóvenes y 70 borregos. Alberto. Hernangómez. Valseca.

VENDO vaca suiza recién parida del primero. Fernando Revuelta. Los Huertos.

VENDO cerdos destete y seis gordos. Travesía Obispo Quesada, 34.

PASTOS
ARRIENDO aprovechamiento de pastos del 1 de octubre al 30 de mayo, con capacidad para 3.000 cabezas lanaras. Razón: Eusebio Gómez, teléfono 69. Casas de Don Pedro (Badajoz).

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios saji S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

¿Qué hacer con las joyas de la VIRGEN DE LA FUENCISLA?

¿Deben venderse, según la mentalidad del Concilio Vaticano II?

En el número de «El Adelantado de Segovia» correspondiente al 15 de presente mes apareció una carta abierta a los socios de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla firmada por don Agustín Merino...

El firmante propone sin más ni más la venta de las joyas del santuario que los fieles fueron donando...

«Yo someto a la consideración y buen juicio de todos los miembros de la Junta Directiva y cofrades en general, si esas joyas, que, por otra parte no son más que motivo de preocupación cada vez que se colocan en el vestido de la imagen, estaría mejor transformándolas en viviendas para aquellos que no la tienen».

El Concilio Vaticano II, de muy frecuente invocación en nuestros días, ha dicho al respecto: «Vigilen con cuidado los obispos para que los objetos sagrados y obras preciosas, dado que son ornato de la casa de Dios, no se vendan ni se dispersen» (Véase Constitución sobre la Liturgia, c. VII, núm. 126).

Y eso que el Concilio ha llamado

ARCONES

El nuevo alcalde tomó posesión de su cargo

Arcones.—En la tarde de ayer, y en sesiones celebradas por el Ayuntamiento y el Consejo local del Movimiento, tomó posesión de sus cargos de alcalde y jefe local don Antonio Sanz Martín...

Con menos recursos naturales que los de nuestra tierra, otros países han sabido crear sus industrias y vivir ricos y en buenas casas...

Si con las joyas artísticas de una iglesia se hubieran de construir viviendas, pocas se podrían hacer y, una vez consumido todo, ¿con qué se harían en lo sucesivo? Los pueblos serían más pobres, puesto que ya no tendrían ni sus valores culturales ni artísticos...

Ni la valiosa corona, costada por tantos segovianos en 1917 con motivo de la coronación canónica de la imagen; ni el pedestal de plata cincelada, ni la custodia de plata sobredorada, ni las medallas ni coronas de ben desaparecer del santuario...

Emprendamos, pues, con ánimo, industrias y talleres y navés de trabajo con motores y sirenas y chimeneas y ganaderas. Así no habrá escasez de viviendas ni emigrantes segovianos bregando duramente por tierras lejanas...

Existen otras salidas de inmediato futuro. En sólo dos cursos puede hacer SECRETARIADO. Infórmese en

INCA logo and contact information for José Zorrilla, 80 - Teléfono 47-97

¿Está desanimado, porque suspendió la reválida de cuarto? Existén otras salidas de inmediato futuro. En sólo dos cursos puede hacer SECRETARIADO. Infórmese en

Santos San Cristóbal Sebastián Presbítero, Director del Museo de Mondoñedo (Lugo)

Conferencia y coloquio sobre los problemas de la enseñanza en la villa y comarca. Se aboga por la creación de centros de tipo técnico y laboral

Cuéllar.—En el salón de la Organización Sindical se ha celebrado un acto cultural promovido por la Delegación Provincial de la Familia y la Asociación de Cabezas de Familia.

Presidió el alcalde y jefe local del Movimiento con el delegado provincial de la Familia, presidente de la Asociación Familiar y otras autoridades y dirigentes familiares.

Se inició el acto con palabras de presentación del alcalde, don Francisco Alonso Lozano, agradeciendo la presencia de los vecinos, que llenaban el amplio salón.

Seguidamente, el letrado don José Antonio Flórez Valero, director de I. N. C. A., pronunció una magnífica conferencia sobre el tema «Nuevas profesiones», desarrollando con método y claridad las profesiones modernas de la sociedad actual.

El delegado provincial de la Familia, intervino a continuación para exhortar a todos los presentes a participar en el asociacionismo familiar,

NAVA DE LA ASUNCION

Orejas para los dos novilleros

Nava de la Asunción.—Las fiestas patronales se desarrollan en medio de una animación creciente, ya que junto a los vecinos de la localidad, son numerosos los forasteros que vienen a presenciar los festejos y se suman a los diversos actos programados.

Las peñas de mozos dan un grato colorido a las calles y en sus domicilios obsequian amablemente a cuantos les visitan.

La jornada de ayer estuvo asimismo animadísima. La juventud lo pasó admirablemente por la mañana, haciendo diabluras ante un becerro.

Los cuatro novillos de don Enrique Aboín resultaron de buen juego, y con ellos se lucieron José Luis Sedano y Eladio Peralvo quienes, en sus primeros enemigos, cortaron las dos orejas, y en los segundos una oreja cada uno.

Hoy han seguido los actos con una celebración eucarística solemne oficiada por el párroco esta mañana, a la que siguió la fervorosa procesión con la imagen del Santísimo Cristo de la Expiración.

FUENTIDUEÑA

Se posesiona del cargo el nuevo alcalde y jefe local

Fuentidueña.—Ante la corporación municipal y el Consejo local del Movimiento, presididos por el jefe del Departamento Provincial de Política Local en representación del gobernador civil, prestó juramento de sus cargos el nuevo alcalde y jefe local don José-Luis Mayor Hernansanz, que ha venido a sustituir al que lo venía desempeñando don Bonifacio Palomar Palomar.

El jefe del Departamento dirigió unas palabras para poner de manifiesto no sólo la inquietud gestora que debe animar a las entidades locales sino también el sentido político que ha de alentar la vida del hombre público.

Finalmente se entabló un animado coloquio sobre los problemas que plantea Fuentidueña y en torno a los principios que fundamentan la línea política del Movimiento.

VALVIEJA

Don Bonifacio Palomar tomó posesión de la Alcaldía y Jefatura Local

Valvieja.—El inspector provincial del Movimiento, representando al gobernador civil, ha presidido en esta localidad el acto de toma de posesión de los cargos de alcalde y jefe local de don Bonifacio Palomar Palomar, en sesiones conjuntas de la Corporación Municipal y del Consejo Local del Movimiento.

SUCESOS

Incendio de una fábrica de hilados y tejidos, en Onteniente

Las pérdidas ascienden a varios millones de pesetas

Onteniente, 20.—A primeras horas de la tarde se ha declarado un incendio en una fábrica de hilados y tejidos, propiedad de la viuda de Vicente Tortosa Donat.

A consecuencia del incendio quedaron destruidas las dos navas y sótanos y sepultada la totalidad de la maquinaria textil. Aunque todavía no se han evaluado las pérdidas, se calcula que éstas ascienden a varios millones de pesetas.

Inmediatamente de haberse declarado el fuego, acudieron al lugar del siniestro el Cuerpo de Bomberos de la ciudad, la Guardia Civil, fuerzas de la Policía Municipal, así como numerosas personas que colaboraron en las tareas de extinción.

REUNION de la Permanente de las Cortes

Para seguir tratando del suplicatorio

Madrid, 21.—Para proseguir sus deliberaciones, iniciadas el pasado día 3, sobre la concesión de un suplicatorio contra un procurador, remitido por el pleno del Tribunal Supremo, se reunió esta mañana, minutos antes de las 11, la Comisión permanente de las Cortes, presidida por el titular de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros.

Por estar en obras el salón reservado a la Comisión permanente, ésta tuvo que celebrar su reunión en otro de los de la planta tercera.

A falta de unas diligencias previas, la Comisión permanente, en su pasada reunión del día 3, no pudo pronunciarse sobre dicho asunto, y de aquí que en aquella fecha se aplazase la discusión del mismo para su resolución hoy.

Cifra.

GUÍA MEDICA ODONTÓLOGOS Y CLINICAS. CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL, CIRUGIA VASCULAR — VARICES. Consulta de 10,30 a 2 tarde. Segovia. Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO. Cirugía de huesos, músculos y articulaciones. Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular. Paseo de Ezequiel González, 25. Teléfono 4445

JUAN DEL CAZIRO Médico. Medicina interna Rayos X. Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4

A. DEL CAZIRO SUAREZ Garganta, nariz y oídos. Consulta diaria de 12 a 2. Muerte y Vida, 4. Tel. 2084. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X. Consulta de 10 a 1. Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

JESUS H. CANO Médico oculista. Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro. Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia. Consultas diarias de 11 a 1 y de 4 a 6. Teléfonos 3869 y 2718

B. BARAHONA Médico - oculista. Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE. Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid. Medicina interna - Cardiología. Lunes y jueves, 12 a 5. Sábados, de 12 a 2. Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares). Consulta diaria, menos los viernes, a la una. Avda. Fernández Ladreda, 21. Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista. Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición. Consultas diarias: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: Clínica, 2049. Domicilio, 3902

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X. Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Plaza Guevara, 3, pral. Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio. Espirometría Electrocardiografía. Consulta a las 10, excepto sábados. Gobernador Fernández Jiménez, 17.

EL SEÑOR D. Ladislao Peñas Bravo. Ha fallecido en Lastras del Pozo el día 20 de septiembre de 1970 a los 35 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P. Su esposa doña María Paz Escobar Gómez; hijos Ana-Paz, Alberto, María-Cristina y Ladislao; padres políticos don Vicente Escobar (industrial) y doña Domitila Gómez; hermanos doña Felisa, don Luis, doña María del Socorro, don José y Padre Raimundo Peñas Bravo (Carmelita Descalzo); hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia. Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en Segovia. La misa de privilegio se rezará el día 22, a las diez de la mañana en la parroquia de Santo Tomás. Casa doliente: Conde Sepúlveda, número 22-5.º

EL SEÑOR D. Ladislao Peñas Bravo. Ha fallecido en Lastras del Pozo el día 20 de septiembre de 1970 a los 35 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P. Su esposa doña María Paz Escobar Gómez; hijos Ana-Paz, Alberto, María-Cristina y Ladislao; padres políticos don Vicente Escobar (industrial) y doña Domitila Gómez; hermanos doña Felisa, don Luis, doña María del Socorro, don José y Padre Raimundo Peñas Bravo (Carmelita Descalzo); hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia. Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en Segovia. La misa de privilegio se rezará el día 22, a las diez de la mañana en la parroquia de Santo Tomás. Casa doliente: Conde Sepúlveda, número 22-5.º

EL HENAR Extraordinaria concurrencia de fieles a la romería. Unas 500 personas participaron el sábado en la procesión de las antorchas. El Henar.—El final del solemne novenario que desde el 10 al 19 pasados se ha venido celebrando en honor de la Virgen del Henar en su santuario, ha sido realmente admirable y espléndido, concentrándose ayer, domingo, con motivo de celebrarse la romería tradicional, millares de personas en la amplia alameda. En estas jornadas, el templo ha sido visitadísimo por multitud de personas, devotos fervorosos de la Virgen del Henar a quienes los padres carmelitas del santuario se han esforzado por atender en todo lo necesario. La devoción a la sagrada imagen —que sigue presentándose a la adoración de los fieles cubierta únicamente su parte posterior con el manto, ya que la talla puede admirarse al estar abierto aquel hacia los lados— es muy grande, lo que trae como consecuencia que la llegada de personas sea constante, y máxime en estas jornadas del novenario y de la romería. Esta, como decimos, tuvo un especial relieve, reuniéndose un impresionante número de personas alrededor de la imagen que fue llevada en procesión triunfal por la alameda. Como preparación para esta emotiva jornada, el sábado, por la noche, hubo una celebración eucarística en el santuario, que se encontraba lleno de fieles, y sobre las nueve menos cuarto se inició la llamada procesión de las antorchas, en la que participaron unas 500 personas, portando todas ellas velas y rezando el santo rosario, que era dirigido desde el santuario por altavoces. Ya en esa noche, multitud de puestos de todas clases, tómbolas, atracciones y bares se establecieron por la alameda del santuario, y ayer funcionaron a pleno rendimiento. La fuente del Cirió, por supuesto, tuvo clientela constante —y con cola— a lo largo de toda la jornada.

El matrimonio a través del CINE (III)

LA EDUCACION DE LOS HIJOS, PRIMER PROBLEMA de CADA FAMILIA

El cine ha incorporado a su historia la gran aventura de los hijos, su rebeldía y los símbolos del padre

Los matrimonios sin hijos, considerados tradicionalmente "imperfectos", han impulsado el cine psicológico de las frustraciones femeninas

Por JAIME DE LA FUENTE

Después del noviazgo y los primeros tiempos de convivencia conyugal aparece la tercera etapa del matrimonio: los hijos. Conclusión más o menos deseada. Y los hijos desencadenan una nueva problemática familiar que el cine ha sabido llevar a las pantallas, esencialmente en el aspecto de la «educación».

En la película "Padres e hijos", de Mario Monicelli, exclama muy acertadamente el padre de la familia: "Nuestros hijos pueden aprender cosas porque se les enseña la escuela, la familia. Pero a nosotros, ¿quién nos ha enseñado a ser padres?" La pregunta ha de ser motivo de reflexión. Lo cierto es que en ningún sitio se cursa esa difícil asignatura de "ser padre", ni las enciclopedias más o menos especializadas resuelven toda la ignorancia propia de los neófitos. Así van los resultados, como también el cine trata de hacernos comprender en sus dramas o humoradas familiares.

SIMBOLO DEL PADRE

Recordemos "Los ángeles del infierno", de Roger Cornan, donde se nos presenta la vida de una banda juvenil, con sus manías motorizadas y los bárbaros símbolos de su guardarrropía externa. De esas gentes que conviven en promiscuidad, donde el amor es libre, también hay un matrimonio con hijos. ¿Qué pensarán esos hijos del mundo donde les ha tocado ver la luz, de esa vida donde todo se resuelve con la simplista evasión de la marihuana? ¿Serán ellos responsables, algún día, de que lo normal, lo lógico, lo legal y lo corriente se les presente siempre unido a las drogas y al libertinaje?

Por otros derroteros discurre "La muerte de un viajante", que realizó Lazlo Benedeck sobre la obra de Arthur Miller. Aquí se trata del rigor paterno, de la educación llevada a los límites máximos de inflexibilidad. Y ante la obediencia de los hijos, quizás por un cierto sentido de admiración hacia ese ser supremo del padre, surge la desobediencia final, total, absoluta, motivada por la caída del ídolo: el hijo descubre la infidelidad del padre y se rompe la sumisión ideal.

En "Padre", tan sintéticamente expresivo el título, de Istvan Ezavó, se evocan las andanzas de un hijo en busca del pasado de su padre, muerto cuando él era un niño. El hijo aún lo admira y siempre creyó en la heroidad paterna, lo idolatró como los pocos años de los hijos saben ensalzar la imagen del padre. El muchacho terminará ante la tumba de su desconocido padre, después de haber descubierto menos heroísmo que el que él se imaginó. Es la tumba de un recuerdo fabricado, del que nadie guarda memoria, ni sus propios amigos.

HIJOS Y PILDORA

Ingmar Bergman supo traducir en imágenes —"Como en un espejo"— se titula la película— la feliz situación de un descubrimiento tardío: la posibilidad de diálogo de un hijo con su padre. Poético, irreal, filosófico, aderezado de símbolos y contrastes, el film termina con un grito de satisfacción del hijo: "¡Papá ha hablado conmigo!" Da escalofrío pensar en esa situación de incomprendidos, de falta de comunicación, entre los padres y los hijos, las mismas carnes, misma sangre, tal vez idénticos temperamentos, separados por la falta de un diálogo.

Y el problema de los hijos parece que se evidencia más con la llegada de la famosa "pildora", aunque fue en un mediocre film bajo el título de "No somos de piedra", de Summers. Lástima que se mezclasen los anticonceptivos con la humorada, para llegar a poco resultado.

MATRIMONIOS SOLOS

Por otra parte están las paternidades "negadas biológicamente", es decir, la historia de matrimonios estériles, con sus cargas de neurosis y dramas variados. No olvidemos "La gata sobre el tejado de cinza", especie de panfleto condenatorio de la no maternidad. La protagonista, frustrada por ello, provoca el distanciamiento conyugal. Forma de ver las cosas. En "Riesgos del oficio" parece asomar la misma vertiente y conclusiones sociales —repulsa, desconfianza— hacia el maestro sin descendencia. En "Prana", de Raúl Peña, donde la inestabilidad del matrimonio puede concluir en separación, es el marido el estéril. En "Fresas salvajes", también de Bergman, se perfila la tozudez del marido que se niega a aceptar la llegada del hijo.

Y así continuaría infinitamente la lista de matrimonios aquejados por la problemática de los hijos, nacidos o no nacidos. Porque, en resumidas

cuantas, tantas angustias provoca una familia numerosa como un matrimonio solitario.—(De "Matrimonio y cine" de Carlos Puerto. Editorial Alameda.) (Exclusiva de la

Agencia Logos. Prohibida la reproducción.) Próximo y último capítulo: "El aburrimento, gran enemigo del matrimonio"

LA SITUACION EN JORDANIA

(Viene de la página 8) fue difundido por Radio Amman.

30 CARROS SIRIOS DESTRUIDOS O DAÑADOS

Beirut, 20.—Jordania ha afirmado hoy que ha destruido o dañado treinta carros de combate sirios, durante una batalla librada en la parte norte del país, y que, según el mariscal de campo jordano, Habis Majali, continuaba aún a las 10,30, hora española.

Una declaración del comandante en jefe jordano, difundida por Radio Amman, decía que fuerzas sirias cruzaron anoche la frontera y que habían chocado con los carros blindados jordanos al sur de Ramtha, y que, tras tres horas de lucha, habían sido rechazadas y obligadas a replegarse hacia el Este.—Efe-Reuter.

¿PENETRACION JORDANA EN SIRIA?

Damasco, 21.—Carros de combate jordanos cruzaron a Siria el domingo por la mañana, secuestraron a 9 militares sirios y se retiraron seguidamente a territorio jordano, informa un portavoz militar sirio.

El portavoz, citado por Radio Damasco, manifestó que los carros de combate jordanos cruzaron la frontera siria desde una zona situada al este de Ramtha Deraa y cuando llegaron hasta una posición artillera siria abrieron fuego inmediatamente contra sus ocupantes.—Efe-Upi.

CARROS DE COMBATE SIRIOS ENTRAN EN IRBID

Beirut, 21.—Carros de combate del Ejército de Liberación Palestino, con base en Siria, han penetrado en la capital de Irbid, situada al norte de Jordania, informa la oficina de información de "Al Fatah" en Beirut. El rey Hussein declaró que la fuerza invasora era una brigada siria.

EBAN DESMIENTE QUE LA AVIACION ISRAELI PREPARE SU INTERVENCION

Nueva York, 21.—El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, negó ayer en Nueva York que aviones israelíes tuvieran preparadas misiones de combate en apoyo de las tropas jordanas que combaten contra los fedayin, respaldados apa-

rentemente por tropas blindadas sirias e iraquíes.

Eban, sin embargo, señaló que Tel Aviv sigue muy de cerca los acontecimientos en Jordania.

EL PORTAVIONES «KENNEDY» A TODA MAQUINA A ORIENTE MEDIO

Washington, 21.—Un portaviones de ataque norteamericano, el «John F. Kennedy», con su dotación de escolta de destructores, se dirige a Oriente Medio a toda máquina, para unirse al «Saratoga» y el «Independence», combinando entre los tres una fuerza de cazabombarderos de alrededor de 240 aviones, según se comentó ayer oficiosamente en círculos oficiales norteamericanos en Washington.

Simultáneamente, un número no determinado de aviones de transporte C-130, base de los movimientos aéreos de tropas a «alto nivel» de los Estados Unidos, capaces de mover un centenar de soldados con dotación cada uno, se han desplazado desde bases estadounidenses hasta Europa, tomando tierra en zonas no determinadas.

La misión de dichos aviones sería realizar un transporte rápido de hombres y material, cuya primera misión sería asegurar el control de zonas de aterrizaje, posiblemente el aeropuerto de Amman, y evacuar a los súbditos norteamericanos en Jordania.

Una vez limpio el panorama, nadie podría decir si la intervención continuará.—Efe.

ISRAEL INTERVIENE EN JORDANIA

Beirut, 20.—Una emisora de radio de los guerrilleros ha informado a las 11,15 (hora española) que aviones israelíes habían estado atacando a las fuerzas de los comandos palestinos en la zona de Ramtha, al norte de Jordania, durante una hora.

El comunicado difundido por La Voz de Palestina, con sede en Damasco, ha sido el primer informe de la intervención israelí en la guerra, que ha entrado ya en su cuarto día.

Desde hace tres días, las fuerzas reales jordanas y los comandos palestinos tratan de hacerse con el control del estratégico cruce de carreteras en el que se encuentran Ramtha, Irbid y

LA COMPOSICION DEL CONSEJO DEL REINO

Ante la convocatoria de la reunión del Consejo del Reino para el próximo día 25, ofrecemos la composición del más alto cuerpo consultivo del país.

CONSEJEROS NATOS (POR DESIGNACION)

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel Nebreda: presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

Don Pedro Cantero Cuadrado: arzobispo de Zaragoza, prelado más antiguo entre los procuradores en Cortes.

Don Manuel Díez-Alegría Gutiérrez: general jefe del Alto Estado Mayor.

Don José Héctor Vázquez: teniente general en activo más antiguo.

Don Francisco Ruiz-Jarabo: presidente del Tribunal Supremo de Justicia.

Don Joaquín Bau Nolla: presidente del Consejo de Estado, vicepresidente del Consejo del Reino.

Don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya: presidente del Instituto de España.

CONSEJEROS ELECTIVOS POR GRUPOS DE LAS CORTES

Don Raimundo Fernández Cuesta:

por los consejeros nacionales del Movimiento. Es consejero nacional designado por el Jefe del Estado.

Don Carlos Pinilla Triviño: por los consejeros nacionales del Movimiento. Es consejero nacional por Zamora y presidente de las Hermandades de Excombatientes de la División Azul.

Don Jesús Lample Operé: por la Organización Sindical. Es procurador elegido por los trabajadores de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Es vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores.

Don Rodolfo Martín Villa: por la Organización Sindical. Es procurador sindical al haber sido designado secretario general de la Organización Sindical. También es consejero nacional del Movimiento de León.

Don Carlos Arias Navarro: por la Administración Local. Es procurador por los municipios de más de 300.000 habitantes (designado alcalde de Madrid).

Don José Poveda Murcia: por la representación familiar. Es procurador familiar por Ciudad Real. Ha sido director de Coordinación Agraria.

Don Alfonso Ossorio García: por la representación familiar. Es procurador por Santander. Ha sido subsecretario de Comercio y presidente de la Renfe.

Don Manuel Valle Vázquez: por los rectores de Universidades. Es designado rector de la de Murcia.

Don Pío Cabanillas Gallas: por los Colegios profesionales. Es representante del de Registradores de la Propiedad. Ha sido subsecretario de Información y Turismo. Es designado secretario del Consejo del Reino.

Actualmente hay una sola vacante en el Consejo, producida hace pocos días al haber sido cesado de su cargo el presidente de la Diputación de Oviedo, don José López Muñiz. Con el cargo ha perdido su condición de procurador en Cortes y de consejero del Reino por la Administración Local.

gama blindada) se llevó a cabo «mientras Jordania hacía frente a la agresión israelí desde las alturas de Golán (ocupadas a Siria)».—Efe.

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christoffle Orfebres —Paris—

Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes

Plaza de Franco, 12

Teléfono 2603

Fernández Ladreda, 27.

SE VENDE SOLAR

Dos fachadas (Paseo Nuevo y José Zorrilla)

APIMOSA

Teléfono 3795 Fernández Ladreda, 10, 4.º Segovia

Talleres Benito F. Vega, S. L.

Director gerente: JORGE ISABEL F.-VEGA

FUNDICION - CALDERERIA CERRAJERIA - MAQUINARIA

Carretera San Rafael, número 56

Calle Independencia, número 2

SEGOVIA.

Teléfonos: 4888 — 3962 — 2189 — 3373

ESTRUCTURAS METALICAS

70 años de experiencia

Desde 2,50 pesetas kilo, mano de obra con soldadura, según planos y tipo de estructura, dentro de Segovia; fuera, aumentando los gastos, más el cinco por ciento.

Formas de pago a convenir.

GARANTIAS Y PLAZOS

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, /



—No te asomes, les vas a asustar...

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

Pepsi-Cola	11,50
botella de litro	
(con regalo de 3 sellos Valispar)	
Sardinas en tomate (lomos)	6,30
lata 30 mm.	
Carne de alcachofas	7,00
bote 500 gramos	
Patatas fritas Cuétara	4,80
bolsa 40 gramos	
Pimientos morrones Milagritos	4,80
lata de 1/8	
2 latas	9,10

Sólo del 21 al 26 de septiembre



Aquí, todos los DEPORTES

LOS DOS EQUIPOS SEGOVIANOS EMPATARON, SIN GOLES

La GIMNASTICA, en Guadalajara, tras un partido de escasísima calidad

Guadalajara, 20.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia MENCHETA). Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
 Gimnástica Segoviana.—Aguar; Parada, Emilio, Grande; Diego, Ponce; Medina, Méndez, Agustín, Domenech, Zambrano. En la segunda mitad, Navas sustituyó a Medina y Varas-Blázquez a Zambrano.
 Guadalajara.—Chesma; Coronado, Tapia, García; Ramírez, Gerardo; Juan Antonio, Laviser, Aguayo, Cedillo y Artega. También en la segunda mitad, Gabito sustituyó a Juan Antonio y Lugo, Alique a Gabito.
 Arbitro: Señor Sánchez González; no influyó en el resultado pero tuvo una actuación mediocre, no siguiendo el juego de cerca.

Partido de pobrísima calidad de juego por ambos bandos. El dominio inicial correspondió en casi todo el desarrollo a los locales, que no supieron sacar partido de él. No obstante, merecieron, por lo menos, algún gol, en especial en dos tiros que dieron en el poste.
 Destacaron en el equipo local Cedillo y García. Por los segovianos, Aguilar.

COMENTARIO
 Era esperada con mucha expectativa.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
 Málaga, 2; Celta, 1.
 Granada, 1; Español, 0.
 At. Madrid, 2; At. Bilbao, 0.
 Barcelona, 5; Zaragoza, 2.
 Gijón, 3; Sabadell, 2.
 Sevilla, 3; R. Madrid, 1.
 R. Sociedad, 2; Elche, 0.
 Valencia, 5; Las Palmas, 1.

J	G	E	P	F	C	Puntos
Sevilla	2	2	0	0	4	4+2
R. Sociedad	2	1	1	0	2	0+3+1
At. Madrid	2	1	1	0	3	1+3+1
Málaga	2	1	1	0	2	1+3+1
Granada	2	1	1	0	2	1+3+1
Barcelona	2	1	1	0	6	3+3+1
Valencia	2	1	0	1	5	3+2
Celta	2	1	0	1	3	2+2
R. Madrid	2	1	0	1	3	3+2
Gijón	2	1	0	1	3	4+2
Sabadell	2	0	1	1	2	3+1
Zaragoza	2	0	1	1	2	5+1
At. Bilbao	2	0	1	1	1	3+1
Las Palmas	2	0	1	1	2	6+1
Elche	2	0	1	1	1	3+1
Español	2	0	0	2	0	2+0+2

SEGUNDA DIVISION
 Pontevedra, 2; Córdoba, 0.
 Onteniente, 0; Santander, 1.
 Langreo, 0; Ferrol, 1.
 Castellón, 2; R. Valleciano, 0.
 Hércules, 3; Mallorca, 1.
 Moscardó, 1; Villarreal, 0.
 Coruña, 1; Oviedo, 0.
 Cádiz, 3; Burgos, 1.
 San Andrés, 0; Betis, 0.
 Logroñés, 3; Calvo Sotelo, 1.

J	G	E	P	F	C	Puntos
Castellón	3	3	0	0	5	1+6+2
Coruña	3	2	1	0	4	2+5+1
Pontevedra	3	2	1	0	6	3+5+1
Hércules	3	2	0	1	5	2+4+2
Rayo V.	3	2	0	1	2	4+2+2
Langreo	3	2	0	1	2	1+4+2
Cádiz	3	2	0	1	6	4+4+2
Betis	3	1	2	0	4	3+4+2
Burgos	3	2	0	1	5	4+4+2
Logroñés	3	1	1	1	6	5+3+1
San Andrés	3	1	1	1	3	3+3+1
Villarreal	3	1	1	1	3	3+3+1
Mallorca	3	1	0	2	7	6+2
Córdoba	3	1	0	2	3	4+2
Santander	3	1	0	2	3	2+2
Ferrol	3	1	0	2	1	3+2
Moscardó	3	1	0	2	3	2+2
Onteniente	3	0	1	2	3	6+1+3
Calvo S.	3	0	0	3	2	6+0+2
R. Oviedo	3	0	0	3	1	5+0+2

J	G	E	P	F	C	Puntos
Alcalá	3	2	1	0	6	0+5+3
Acueducto	3	2	1	0	4	1+5+1
Toledo	3	2	1	0	8	2+5+3
Manchego	3	2	0	1	12	5+4
Leganes	3	2	0	1	9	5+4+2
Femsa	3	2	0	1	8	3+4+2
Avila	3	2	0	1	3	2+4
Boetticher	3	1	2	0	5	4+4
Pegaso	3	1	1	1	6	5+3+1
Quintanar	3	1	1	1	2	3+1
Guadalajara	3	1	1	1	2	3+1
Socuellamos	3	1	1	1	4	6+3+1
Alcázar	3	1	1	1	6	7+3+1
Aravaca	3	1	1	1	1	4+3+1
Segoviana	3	0	2	1	1	2+2
Valleherm.	3	1	0	2	3	9+2+2
Mejoreño	3	0	1	2	5	1+1+1
Orcasitas	3	0	1	2	4	9+1+3
Aranjuez	3	0	1	2	2	7+1+1
Almagro	3	0	0	3	2	9+0+2

OCASION
 VEHICULOS USADOS
 automóviles - camiones - tractores
 Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes.
 Véalos y pruébelos
 MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.
 Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
 Teléfonos 3836 y 4220

El ACUEDUCTO, en El Peñascal, aunque el resultado le debió ser favorable

Alineaciones: C. D. Quintanar: Mayo; Aznar, Talín, Ballesteros; Hernández I, Méndez; Elías, Esudero, Elvira, Angelín y Canfrán. A los 23 minutos abandona el campo Elías y su puesto es ocupado por Povedano, y a los 19 de la segunda parte Hernández II por Escudero.

C. D. Acueducto: Goyo; José-Luis, Romero, Teodoro; Migueláñez, Juanjo; Nete, Vallejo, Cuéllar, Fuente-taja y Del Río. Setenta minutos y Mariano sale en lugar de Teodoro, y a los setenta y siete Julio sale en lugar de Romero lesionado.

Incidencias.—Tarde de mucho calor, regular entrada. A los 32 minutos de la segunda mitad en un choque entre Povedano y Romero, éste resulta lesionado teniendo que abandonar el campo.

ARBITRO

Extraordinaria labor la realizada por el señor Moreda en los primeros 45 minutos. Siguió el juego de cerca cortando todo lo sancionable y llevando con autoridad la dirección del partido, estando bien auxiliado por los señores Dávila y Caballero. En la segunda parte no estuvo tan acertado.

El C. D. Acueducto, tras su brillante triunfo en Aranjuez, se perfilaba como favorito en su partido de ayer frente al Quintanar, ya que todos los críticos coinciden en la extra-

ordinaria preparación física de que están haciendo gala.

Pero no. El Acueducto no ha sabido jugarle al C. D. Quintanar. Le ha faltado la garra de partidos anteriores. Le ha faltado también un poco más de precisión. Le ha faltado, asimismo, un poco de suerte. Pero de todas formas no ha estado a la altura de actuaciones anteriores. Ha caído en el error de jugar al son que marcaban los toledanos. Pases un tanto descontrolados. Balones por alto en su mayoría y poca organización en la línea media en la que Juanjo, incrustado de defensa de cierre, se dedicaba más a destruir que a crear.

Después han tenido la desgracia de que el balón se paseara por la portería contraria sin que hubiera un rematante al rechace del poste. No ha estado tampoco afortunado Cuéllar en tres clarísimas ocasiones en que no había más que empujar el balón.

Ambos equipos mantienen al comienzo del partido las clásicas formaciones del 4-3-3. El Acueducto acusa insistentemente la puerta de Mayo, pero a excepción de Vallejo el resto de los delanteros están poco incisivos. El juego se muestra cauteloso, por ambos bandos y éste discurrir más por el centro del campo en donde el apolonamiento se deja sentir. El Quintanar podríamos decir que casi renunció en todo el partido a jugar en el área segoviana, dedicándose exclusivamente a achicar balones en la forma que fuera.

A los 17 minutos, la falta de veteranía de Cuéllar le implica el encontrarse con un balón y precipitarse en el disparo cuando se encontraba solo. Clara ocasión fallida.

Cada vez se acentúa más el dominio local, pero el Quintanar, amontonando hombres en su área, hace imposible el penetrar. Por otro lado, los laterales se muestran bruscos y los extremos del Acueducto les cogen respeto. Otra clara ocasión, como la anterior, la desaprovecha Cuéllar a los 40 minutos.

Al minuto de iniciarse la segunda parte, Del Río, junto a un poste, cabecea fuera. A los 8, Méndez saca una falta directa y Goyo se luce en una gran parada. A los 16, otro fallo de Cuéllar en una gran jugada entre Nete y Vallejo con tiro final del delantero centro fuera.

Los del Quintanar no modifican su postura y parece que se conforman con el empate, aunque para ello tuvieron que recurrir en algunos momentos a actos antideportivos, sobre todo los ya mencionados laterales Ballesteros y Aznar.

No nos ha gustado el Quintanar, que si no ha salido derrotado de El Peñascal se lo debe a la mala fortuna de los acueductistas y a la soberbia actuación del meta Mayo.

COMPRAMOS o alquilamos sábanas céntricas, mínimo 150 m²
 Apartado de Correos 134

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS
 — Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
 — Tresillos, desde ... 1.850 »
 — Cuartos estar, desde ... 3.750 »
 — Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

SEAT 600-D

Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial

Accesorios La Unión

LOS JUVENILES

Venció el Acueducto en El Peñascal y empató la Gimnástica en Guadalajara



El juvenil del C. D. Acueducto.—(Foto Antonio)

ACUEDUCTO, 3;
 GUADALAJARA, 1

Nos ha gustado la forma de actuar del juvenil del Acueducto con una técnica que parece demasiado depu-

rada para esta categoría, aunque con los naturales fallos, que se podrán ir corrigiendo. Bajo un fortísimo calor, en los primeros 15 minutos hubo mayor dominio alcarreño, pero su delantera no fue eficaz. Luego, reaccionó el Acueducto y hubo potentes disparos que no entraron de casualidad. Se llegó al descanso con un gol segoviano logrado por Esteban, de gran tiro.

En la continuación, marcó el Acueducto al medio minuto, por obra de Romano, reaccionando el Guadalajara que acorta distancias con un gol de Cobo. Este tanto originó un cierto desconcierto entre los locales.

El Guadalajara estuvo a punto de marcar, por haberse impuesto, pero fue el Acueducto, con un tanto de Romano, el que finalmente marcaría.

Los alcarreños, mucho más veteranos en estas lides, tienen un buen equipo y pudieron empatar, pero hay que considerar que los segovianos tuvieron también mala suerte en numerosos remates.

El árbitro, señor López Neira, mal, anticasero.

Alineaciones

Guadalajara: Alcázar; Fernán, Garrido, Medina; Alcolea, Satur; Cobo, Cuevas, Sedano, Rober y Pina.

De salida en la segunda mitad, Alcolea deja su puesto a Durán.

Acueducto: Otero; Arenal, Varas, Lozoya; Juan Antonio, Sirena; Esteban, Ignacio, Valentín. Quiqui y Romano.

Al comenzar la segunda parte, Chesma suple a Otero en la puerta, y Fernando a Ignacio.—V.

HOGAR ALCARREÑO, 1;
 SEGOVIANA, 1

El juvenil de la Gimnástica Segoviana consiguió ayer un buen resultado en su primer partido oficial del nuevo torneo. En Guadalajara los gimnásticos, con fortísimo calor en partido matutino, se desentendieron bien, y se adelantaron en el marcador. Luego, su esfuerzo y la temperatura hicieron que el rendimiento decayera algo, por lo que los propietarios del terreno lograron el empate.

PELOTA

Resultados en las dos primeras jornadas de los Campeonatos Mundiales

Los encuentros de los VI Campeonatos Mundiales de Pelota se iniciaron el sábado en San Sebastián, jugándose en los frontones Anoeta y Galarreta.

Los resultados en las dos primeras jornadas han sido los siguientes:

PARTIDOS DEL SABADO

Frontenis
 Argentina (Utge-Sether), 35; Francia (Echeverry-Dunat), 13.
 España (Irigaray-Lersundi), 35; E. Unidos (Squires-Bacallao), 9.

Paleta con pelota de goma
 Méjico (Rendón-Becerra), 30; Chile (Cabello-López), 19.
 Argentina (Armas-Olite), 30; Estados Unidos (Collins-Lambert), 4.

Pelota cuero

Francia (Berrotarán-Clairac), 35; Uruguay (Bernal-De Avila), 25.

Pala corta

España (Mendiluce-Llorca), 35; Chile (Roja-Jiménez), 7.

Mano individual

Francia (Múgica), 22; Méjico (Jiménez Ventura), 6.

Cesta punta

Méjico (Zubigaray - Amuy), 27; Francia (Camy-Fourneau), 40.
 Estados Unidos (Victor Gómez-Larry Heffer), 21; España (hermanos Mirapeix), 40.

PARTIDOS DEL DOMINGO

Frontenis
 Francia (Dunat-Etcheverry), 20; E. Unidos (Squires-Alpern), 30.

Pelota cuero

España (Ancizu - Reizábal), 35; Chile (Soto-Jiménez), 7.

Trinquete. Paleta goma

Argentina (Olite-Sether), 30; Chile (López-Sáenz), 8.

Francia (Aramburu-Irigoyen), 30; Estados Unidos (Jones-Collings), 4.

Paleta cuero

España (Vega-Alcorta), 36; Uruguay (Bernal-Isoldi), 40.

Se alquilan locales en calle Real APIMOSA
 Fdez. Ladreña, 10 - Tel. 3795

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en



Teléfonos 2659 - 4522 - 5590
 Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

INGRESO EN EL GRUPO ESPECIAL DE JEFES DE SILO, CENTROS DE SELECCION Y ALMACEN, DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES (la última convocatoria tuvo lugar en octubre de 1969).

PREPARACION ANTICIPADA POR CORRESPONDENCIA, mediante envío y corrección de ejercicios, quincenalmente, a cargo de don Basilio Sánchez-Altomuro Vera y equipo de Profesores, funcionarios en activo de la Dirección General del citado Organismo. — TITULOS: Bachiller Superior; Profesor Mercantil; Maestro de Enseñanza Primaria y Perito Mercantil con Bachiller Elemental, etc.—Ambos sexos. — PIDA INFORMACION AMPLISIMA, adjuntando 10 pesetas en sellos de correos, a ACADEMIA RUIZ, Larra, 16. Teléfono 257 42 54. MADRID-4.

LA QUINIELA GANADORA

Málaga - Celta	1
Granada - Español	1
At. Madrid - At. Bilbao	1
Valencia - Las Palmas	1
Barcelona - Zaragoza	1
R. Gijón - Sabadell	1
Sevilla - R. Madrid	1
R. Sociedad - Elche	1
Pontevedra - Córdoba	1
Onteniente - Santander	2
Langreo - Ferrol	2
Hércules - Mallorca	1
Coruña - Oviedo	1
Logroñés - C. Sotelo	1

 Anoche había ya 186 boletos de 14 aciertos; 2.135 de 13 y 107.321 de 12.

CICLISMO

Echeverría venció en la etapa inicial en la Vuelta a la Rioja

Logroño, 20.—Carlos Echeverría, del "Kas", se ha proclamado vencedor de la primera etapa de la XII Vuelta Ciclista a la Rioja, organizada por el Club Ciclista Logroñés, en un tiempo de 4 horas 26 minutos y 14 segundos.

La etapa se desarrolló a lo largo de 176 kilómetros de la Rioja Baja. Tomaron la salida 35 corredores de los equipos "Kas", "Karp", "Bahamontes-La Casera" y "Fagor-Mercier".

Clasificación general por equipos

1. "Kas", 13-27-2.
2. "Karp", 13-34-12.
3. Bahamontes-La Casera", 13-34-12.
4. "Fagor-Mercier", 13-41-57.

Clasificación general de la montaña

1. Echeverría, "Kas", 8 puntos.
2. Erenozaga, "Kas", 4.
3. Galdames, "Bahamontes - La Casera", 2.

Aquí, todos los DEPORTES

PRIMERA REGIONAL

Sólo un equipo, el Femsa, y por goleada, venció en campo contrario

Con los de los equipos segovianos, se registraron otros cinco empates

SOCUELLAMOS, 1; FEMSA, 5
Socuellamos.—Partido de poca calidad con justo triunfo forastero, ya que el Femsa hizo el juego que le convenía y supo aprovechar los fallos locales. Sorribas, de penalty, hizo el único gol local, empatando Iriarte. En la continuación, Iriarte volvió a marcar y Pérez logró otros tres goles.

Destacados: Por el Femsa, Pérez e Iriarte. Del Socuellamos, Josete, Elías y Martín.

Arbitro: Sr. Sanjuán, discreto.

AVILA, 1; LEGANES, 0

Avila.—Fue superior en juego el Leganés, pero el Avila puso mucho entusiasmo, especialmente en la segunda parte, en la que logró el gol del triunfo por medio de Maño.

Destacaron por el Leganés, Paquiro, Morel y Fulgencio. Por el Avila,

Maño, Avilés, Ojeda y Nacho.

Arbitro: Sr. Rodríguez Alvarez, bien.

ALCAZAR, 2; PEGASO, 2

Alcázar de San Juan.—En la primera parte, el Pegaso salió en plan de gran favorito y ante el desconcierto local se impuso netamente, marcando Cocero y Olivos. En la continuación, el Alcázar derrochó entusiasmo y logró el empate con tantos de Enrique (penalty) y Barrios.

Destacados: Por el Alcázar, Enrique, Perelló y Flores. Por el Pegaso, Tejada, Soto II, Cocero y Luengo.

Arbitro: Sr. Alberola, bien.

MANCHEGO, 5; ARANJUEZ, 1

Ciudad Real.—Juego nivelado, pero como el Manchego fue más eficaz en el tiro, de ahí el resultado. Marcaron Martínez, Hernández (en pro-

pia meta) y de nuevo Martínez en la primera mitad; en la continuación, Sebas y Guti redondearon la goleada. Luego, Aguilera hizo el tanto visitante.

Destacados: Las líneas defensivas y Rivero e Iglesias en el Manchego; en el Aranjuez, Lallo, Aguilera y Pedro.

Arbitro: Sr. Díaz Gutiérrez, bien.

ORCASITAS, 1; MEJORENO, 1

Orcasitas.—Primer tiempo de mayor dominio forastero, con un gol de Miguel. En la continuación mandaron los locales, empatando Rodri.

Destacados: Por el Orcasitas, Rodri y Antonio. Por el Mejorero, José y Miguel.

Arbitro: Sr. Villarreal, muy mal.

ARAVACA, 0; ALCALA, 0

Aravaca.—Partido de poder a poder, con mucha fuerza en ambos equipos. El Alcalá dominó en la primera parte y principio de la segunda, pero luego reaccionó el Aravaca y se impuso.

Destacados: Por el Alcalá, Cabranero, Cañal y Sevilla. Por el Aravaca, Mayo, Febrero, Busto y Alberto.

Arbitro: Sr. Sancho Ochaíta, bien.

BOETTICHER, 1; TOLEDO, 1

Villaverde.—Dominio alterno aunque con más juego del Boetticher. El Toledo, no obstante, jugó con más ánimo y coraje. El gol toledano le hizo Mayor en la segunda mitad y empató el Boetticher en un remate de Del Campo que el meta visitante, Sanz, ayudó a entrar.

Arbitro: Sr. Sánchez León, mal.

VALLEHERMOSO, 2; ALMAGRO, 1

Madrid.—Dominio alterno, bajo fuerte calor, con más técnica forastera. Cadenas (penalty) y Coto marcaron para los locales en la segunda mitad y después, Vicente para el Almagro.

Arbitro: Sr. Santos, bien.

(Resumen de Mencheta)

Pérez Payá, nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol

Tratará de organizar definitivamente la ordenación jurídica de este deporte

Madrid, 19.—José Luis Pérez Payá ha sido nombrado hoy presidente de la Federación Española de Fútbol. Sustituirá en el cargo a José Luis Costa, que renunció a la presidencia que ha venido ostentando durante más de tres años.

El nombramiento de Pérez Payá se ha producido hoy por el ministro secretario general del Movimiento, a propuesta del delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Nació en Alcoy el 2 de marzo de 1928. Tiene, por lo tanto, cuarenta y dos años de edad. Está casado y tiene cuatro hijos.

Fue campeón de España "amateur"; ingresó en el Baracaldo primero, y en el Alcoyano después, jugando la temporada 1948-49. En la temporada de 1949-50 ingresó en la Real Sociedad para pasar en 1950 al Atlético de Madrid, en el que permaneció hasta 1953, año en el que ingresó en el Real Madrid, equipo en el que permaneció hasta 1957. Este año Pérez Payá se retiró del fútbol activo para ejercer su carrera. Ha sido campeón de Europa con el Real Madrid, en la primera edición del torneo continental; cuatro veces campeón de Liga; dos con el Atlético y dos con el Madrid. Fue dos veces internacional, contra Inglaterra ambas, en 1955, y seleccionado tres veces más.

Pérez Payá, gran aficionado al fútbol —fue "amateur" con el Alcoyano, Baracaldo, Real Sociedad y Atlético de Madrid, y profesional con el Real Madrid—, fue nombrado para un puesto directivo por el anterior presidente de la Federación Española, José Luis Costa. Sin embargo, el fútbol no le apartó de sus estudios. Ha sido inspector de Trabajo en Guadalajara, en Madrid y de la región Centro; regidor por el Estado en el Ministerio de Trabajo, delegado de Trabajo en Castellón y actualmente está destinado en la Dirección General de Seguridad Social. Ha ostentado la representación del Ministerio de Trabajo en varias ocasiones en la Asamblea anual de la O. I. T. (Oficina Internacional de Trabajo), así como en los congresos iberoamericanos de Seguridad Social. Ha sido distinguido con varias condecoraciones civiles y con la medalla de plata al Mérito Deportivo.

Castellón, 20.—Llego a esta cargo con la mejor esperanza de trabajar por el fútbol español. Sé que estamos atravesando una etapa difícil, pero precisamente en esta dificultad radica el principal aliciente para mi labor.

Estas fueron las primeras palabras del nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá, respondiendo a unas preguntas del corresponsal de Alfii.

"El camino es arduo—agregó—, pero comienzo a andar con ilusión buena fe y ganas de trabajar; con la mejor disposición para recoger todas las iniciativas."

Bromas y Veras T. V.

El empleado de unas líneas aéreas le pregunta a un compañero:

—Oye, este señor quiere saber si hay alguna diferencia de precio entre el billete de ida y vuelta y el de ida solamente en nuestros viajes alrededor del mundo.

Perfumería T. VELASCO

Especialista de fotos en color
Entrega a las 48 horas

TOROS

Triunfos de Andrés Hernando

en Zalamea la Real y de Dámaso González en Valladolid

Y cogidas de Ricardo de Fabra y de El Paquiro, en Mallorca y Talavera, respectivamente

Madrid, 20.—Se lidiaron cuatro toros de la ganadería de don José María Moreno Yagüe y dos de «El Pizarra», que sustituían a dos de la ganadería anunciada por haber sido rechazados en el reconocimiento.

Efraín Girón, faena por alto, mató de una entera y descabello al quinto pinchazo y media. Ovación.

José Mata, en su primero, mata de una entera. Ovación, una oreja y vuelta. Al iniciarse la lidia del quinto se arrojó del tendido del cuarto un espontáneo australiano, que con un jersey rojo intentó dar varios pases. El animal venía con mucha fuerza y lo arrojó al aire en un par de ocasiones ocasionándole destrozos en su vestimenta. Llamó la atención la gran serenidad con que se enfrentó al animal y su risueño rostro, aun después de sufrir el percance. Fue inmediatamente retirado del redondeo sin ofrecer resistencia y trasladado a la enfermería. Al animal, que era cojo, José Mata le hizo faena breve. Ovación.

Florencio Casado «El Hencho», a su primero lo mató de pinchazo y entera. Ovación, petición de oreja y vuelta. Al que cierra plaza, un animal cojo lo mató de una entera. Ovación.

Alternativa en Fuengirola de un torero inglés

Fuengirola, 20.—Corrida de feria. Toros de Carmen Ordóñez que dieron excelente juego.

Henry Huggins «Cañola», inglés, que tomaba hoy la alternativa, resultó cogido sin consecuencias al torear con la muleta a su primero. Ovación, petición de oreja y saludos. En su segundo, ovación, una oreja vuelta y saludos.

Juan Carlos Beca Belmonte, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

Pepe Lunis Roma, en su primero, aplausos; y en el que cerró plaza, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En Barcelona

Barcelona, 20.—Con casi lleno la Monumental, se celebró la corrida de diez toros, cuatro para rejones y seis para lidia ordinaria.

Se lidiaron dos novillos de don

Pilar Sánchez Cobaleda y dos de doña María Sánchez Cobaleda, de Salamanca, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq Romero y el portugués José Manuel Lupi.

Seis toros de Rafael Peralta, para Dámaso Gómez, Marismeño y Gregorio Lalanda.

Los novillos de rejones se corrieron en primero, segundo, sexto y séptimo lugares.

Angel Peralta, ovación y vuelta.

Rafael Peralta, ovación, una oreja y vuelta.

Alvaro Domecq, algunas protestas y muchos aplausos.

El portugués Lupi, ovación, una

oreja, que rechaza al dar la vuelta al ruedo.

Dámaso Gómez, cuatro pinchazos y estocada. Palmas. A su segundo lo mata de media y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

Marismeño, en su primero, estocada. Ovación, una oreja y vuelta. A su segundo, cuatro pinchazos, media y descabello al segundo intento. Aplausos.

Gregorio Lalanda, ovacionado en tres pares de banderillas. Un pinchazo y una estocada. Ovación y vuelta. Al que cerró plaza tres pares de banderillas, para pinchazo y estocada. Ovación y vuelta al ruedo en hombros.

TRIUNFO DE ANDRES HERNANDO

Zalamea la Real (Huelva), 20.—Corrida de feria. Seis toros de «El Encinar», pequeños y desiguales en bravura.

José Martínez «Meño», en su primero, ovación y petición de oreja. En el segundo, ovación y petición de oreja.

Andrés Hernando, en su primero, ovación, dos orejas rabo y vuelta. En el quinto, ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Torres, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En el que cerró plaza, ovación.

En Valladolid

Valladolid, 20.—Primera corrida de feria. Totos de don Francisco Galache, con poca presencia y flojos; casi todos pasaron con una vara y dos pares de banderillas.

Diego Puerta, faena tirando a abreviar, para una entera aliviándose y dos descabellos. Pitos. En su segundo se lució con la capa y se estufó después. Estocada corta. Pitos.

Palomo Linares lanceó bien a su primero, un torito de encargo, y estuvo bien con la muleta. Varios pinchazos y media en los bajos. Pitos al toro y al torero. En el quinto, faena buena y templada. Desacierto con la espada. Pitos.

Dámaso González hizo gala de su valor frío y sereno y de su gran estilo en dos faenas muy toreras. Oreja y vuelta en su primero y dos orejas y salida de la plaza a hombros en el último.

En Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 20.—Seis toros de Herederos de don Felipe Barrolomé, difíciles.

Angel Teruel, en su primero, ovación y saludos. En el otro, petición de oreja, vuelta y saludos.

Ricardo de Fabra, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En su segundo, al iniciar la faena, es enganchado y tiene que ser llevado a la enfermería. Angel Teruel termina con el toro de tres pinchazos y una estocada. Ovación.

El Puno, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último, ovación, una oreja y vuelta. Es despedido con aplausos al igual que Angel Teruel.

Parte facultativo: «Durante la lidia del quinto toro ingresó en la enfermería el diestro Ricardo de Fabra, que sufre puntazo en la región superior interna del muslo derecho, que interesa piel, tejido celular y músculo ívasto interno. Pronóstico grave».

En Yecla

Yecla (Murcia), 20.—Primera corrida de feria. Seis toros de la ganadería de don Laurentino Carrascosa, de Los Manantiales (Toledo), bravos y difíciles.

Andrés Vázquez, en su primero, una oreja que el diestro rechaza. En su segundo, dos orejas y rabo, vuelta y salida a los medios.

Oscar Cruz, en su primero, palmas. En su segundo, silencio.

José Manuel «Tinín», en su primero, silencio. En su segundo, dos ore-

jas y rabo, que el público protesta al dar la vuelta al ruedo.

Talavera de la Reina

Talavera de la Reina, 20.—Primera de feria. Toros de don Joaquín Buendía (Santa Coloma), de Sevilla, muy buenos.

El Paquiro resultó cogido aparatosamente, pero continuó trasteando al bicho. Una etocada. Ovación y una oreja. Se retira a la enfermería, donde es asistido de una herida en el muslo derecho, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.

Manolo Cortés, estocada y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta. En el que mató por el Paquiro, siete pinchazos y descabello a la primera. Ovación y vuelta. A su segundo, media y descabello a la primera. Ovación, dos orejas y vuelta.

Antonio Lomelín, una estocada y descabello a la primera. Pitos. En el último, mata de pinchazo y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Nîmes

Nîmes (Francia), 20.—Con plaza llena se lidiaron toros de Niñez Hermanos.

Gregorio Sánchez, en su primero, pitos. En el otro, pitos.

Manuel Benítez «El Cordobés», oreja. En su segundo, dos orejas.

José Luis Parada, oreja. En su segundo, oreja.

NOVILLADAS

En Casatejada

Casatejada (Cáceres), 20.—Novillos de los Hermanos Blanco Corisó, que resultaron regulares.

Raúl Sánchez, dos orejas y rabo en su primero y silencio en el otro.

Luguilano Chico, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, dos orejas y rabo.

El venezolano El Mito, dos orejas y rabo en su primero; e igualmente, dos orejas y rabo en el otro. Los tres novilleros salieron de la plaza a hombros.—Cifra.

En Algemesi

Algemesi (Valencia), 20.—Primera novillada de feria. Cuatro novillos de don José Tomás Frías, bravos y con poder.

Raúl Aranda, pinchazo y estocada. Dos orejas y vuelta. Al segundo, estocada y descabello. Dos orejas, rabo y vuelta.

Pascual Mézquita, estocada y descabello. Silencio. En su segundo, dos pinchazos y entera. Dos orejas y vuelta.

En Fuensalida

Fuensalida (Toledo), 20.—Novillos de don Leonardo Arroyo.

El Platanito, en el primero, resultó cogido aparatadamente, siendo llevado a la enfermería, de donde salió para actuar. Dos orejas. En el último de la tarde, manso y peligroso, una oreja.

El Cortijano, a su primero, una gran estocada. Dos orejas, rabo y vuelta. A su segundo, tres pinchazos y estocada. Una oreja y vuelta.

DELEGADO DE VENTAS

Necesitamos en exclusiva para Segovia y provincia

Imprescindible esté introducido en Farmacias, Droguerías y Perfumerías, para productos de renombre internacional, ya introducidos y altamente rentables.

Se exige visita periódica a la plaza y provincia

Escribir con detalle al

Sr. Blanco - Apartado de Correos 4.119 - Madrid

«aquí VALISPAR»

Establecimientos donde le obsequiarán con sellos Valispar al hacer sus compras:

¿Sabía usted que los establecimientos colaboradores Valispar están seleccionados por su prestigio comercial, surtido y bajos márgenes reducidos de venta?
¿Y usted sabía que en la zona de Alférez Provisional hay cinco establecimientos que obsequian con estos cupones?

Ahora, al comenzar los estudios, haga una visita a esta zona y se ahorrará en sus compras en todos sus artículos, y regalo seguro con doble cantidad de puntos Valispar, durante los días 15 al 30 como obsequio al comienzo del curso escolar.

ESTOS SON LOS ESTABLECIMIENTOS QUE EN BENEFICIO DE SU ECONOMIA DEBE VISITAR

Calzados JUANJO

Botas y zapatos de todas marcas al mejor precio.
Carteras colegiales 40 modelos diferentes.
Playeras y bolsas de deporte, etc. etc.

Tejidos FERCU

Mantas y mudas para colegiales.
Pantalones, camisas y muchos más artículos.

Establecimientos EL TREBOL

Todo para el colegial.
Jerseys, pijamas, anoraks, gabardinas, chaquetones, ropa interior. Sábanas, colchas, mantas, etc., a precios muy bajos.

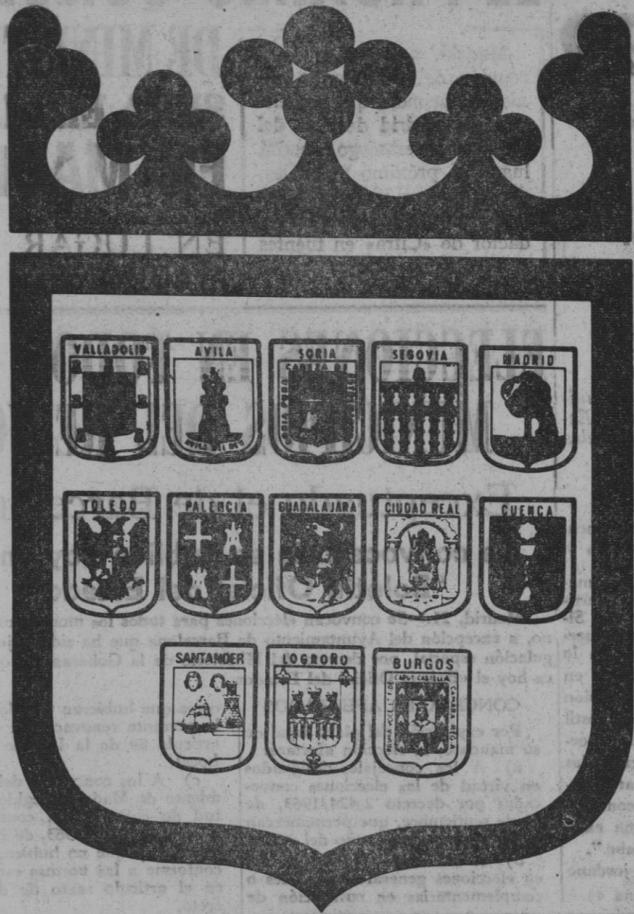
Perfumería CHARITO

Jabones, colonias, cremas, cepillos de dientes, etc.

Droguería BARRIHUELO

Cepillos dentífricos, jabones, peines y muchos más artículos indispensables al colegial.

En todas sus compras solicite «SELLOS VALISPAR»



septiembre MES HOMENAJE A CASTILLA

en

El Corte Inglés

El Gran Comercio de España.



Con la inauguración
de la Nueva Temporada...

EL OTOÑO SE VISTE DE LARGO

en *El Corte Inglés*

Los nuevos estilos "MAXI" y "MIDI"
triunfan en toda la línea de nuestras colecciones.

Presentamos el más espectacular
despliegue de LA MODA OTOÑO-70,
en un deslumbrante alarde de
variedad, fantasía y buen gusto.

Además podrá resolver el
EQUIPO COLEGIAL de sus hijos.

¡Todos a Madrid!
¡Todos a EL CORTE INGLES!

Participe en los sorteos de
13 CHEQUES REGALO
DE 25.000 Pts.

¡Un cheque por cada provincia!

El Corte Inglés

3 Grandes
Centros Comerciales
en Madrid:

Preciados, 3
Goya, 76
Generalísimo.

APARCAMIENTO FACIL Y COMODO

LA SITUACION EN JORDANIA

Arafat acepta el alto el fuego

Hussein lo había ordenado a sus tropas el sábado por la tarde y entonces los guerrilleros dijeron que no lo aceptarían

A primeras horas de hoy seguían los combates al oeste de Amman

HUSSEIN acusa a Siria de haber enviado una gran fuerza blindada

Otros informes dicen que aviones israelíes atacaron a los palestinos junto a la frontera de Siria con Jordania

El Cairo, 21.—El jefe guerrillero palestino Yasser Arafat ha aceptado un alto el fuego en Jordania, pero la orden dada a sus unidades fue retrasada a consecuencia de un fallo en la emisión de radio, según ha informado hoy el periódico cairota "Al Ahram". Este ha dicho que Arafat había accedido al alto el fuego para evitar más derramamiento de sangre y la propagación de enfermedades en Amman.—Efe-Reuters.

SIGUEN LOS COMBATES

Beirut, 21.—Las tropas jordanas y los guerrilleros palestinos seguían combatiendo a primeras horas de hoy en la zona de Salt, a unos veinticuatro kilómetros al oeste de Amman.

Un portavoz del "Fatah", al anunciar en Beirut la continuación de la lucha, afirmó los ataques del Ejército jordano, al que habían causado, según dijo, veinticuatro muertos.

Los ataques—señaló—fueron lanzados con carros de asalto e infantería contra Wadi Al-Harami-

ya, Nabi Yusha y Ain Hujair.—Efe-Reuters.

HUSSEIN ORDENO EL SABADO EL ALTO EL FUEGO

El Cairo, 20.—El rey Hussein ha ordenado ayer a sus tropas que observan un alto el fuego a partir de las cinco de la tarde, hora española, informa la agencia de noticias "Oriente Medio" en un despacho fechado en Amman.

LOS GUERRILLEROS DIJERON QUE NO ACEPTARIAN EL ALTO EL FUEGO

Bagdad, 10.—Un representante de

los guerrilleros palestinos en Bagdad ha declarado ayer que el movimiento de resistencia de los comandos no aceptaría un alto el fuego en Jordania, según expresa la agencia oficial irakí haciéndose eco de sus palabras.—Efe.

Sigue gravísimo don Esteban Bilbao

Durango, Vizcaya, 21.—Continúa siendo gravísimo el estado de salud de don Esteban Bilbao, sin que hasta el momento—once y media de la mañana—se haya registrado ninguna variación, por lo que se teme que el desenlace se produzca en cualquier momento.—Cifra.

HUSSEIN DENUNCIA LA INTERVENCION SIRIA

Beirut, 21.—En su segundo mensaje de ayer a los jefes árabes, el rey Hussein dijo anoche:

"Esta mañana les había informado de la agresión siria contra territorio jordano. Ahora añado que Siria lanzó esta tarde una gran fuerza blindada contra Jordania, a lo largo de todo el sector norte y en dirección a Irbid. Esta agresión forma parte de un complot hostil dirigido a dar una verdadera oportunidad para Israel y a crear las adecuadas circunstancias para atacar este país. La invasión constituye una amenaza a la misma existencia de toda la nación árabe".

El mensaje del monarca jordano (Continúa en la página 4)

EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS SERA EL DIA 23 EN MADRID

Madrid, 21.—La próxima reunión del Consejo de ministros, primera que se celebre en Madrid después del paréntesis veraniego, tendrá lugar el próximo miércoles, día 23, y no el viernes, según se ha informado hoy a un redactor de "Cifra" en fuentes componentes.—Cifra.

EN LUGAR DEL VIERNES, 25

ELECCIONES EN TODOS LOS MUNICIPIOS DEL REINO

Exceptuado el de Barcelona

La convocatoria se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado"

Madrid, 21.—Se convocan elecciones para todos los municipios del Reino, a excepción del Ayuntamiento de Barcelona que ha sido objeto de regulación especial, por decreto del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

CONCEJALES AFECTADOS

Por expiración del plazo legal de su mandato, la elección afectará:

- a) A los concejales designados en virtud de las elecciones convocadas por decreto 2.424/1963, de 23 de septiembre, que permanezcan todavía en el desempeño del cargo.
- b) A los concejales designados en elecciones generales, parciales o complementarias en sustitución de

otros que hubieran debido cesar en la presente renovación a tenor del artículo 89 de la Ley de Régimen Local.

c) A los concejales del Ayuntamiento de Madrid, elegidos en virtud de convocatoria contenida en el decreto 2.424/1963, de 23 de septiembre, y que no hubieran cesado conforme a las normas establecidas en el artículo sexto de dicho decreto.

VACANTES

La elección se extenderá igualmente a las vacantes de concejales producidas en los términos y condiciones que previene el artículo 40 del reglamento de organización y funcionamiento.

FECHAS: 17 y 24 DE NOVIEMBRE Y 1 DE DICIEMBRE

Las votaciones tendrán lugar los días 17 y 24 de noviembre y primero de diciembre próximos, a fin de elegir sucesivamente los concejales de cada uno de los tres grupos que integran los Ayuntamientos en representación de los vecinos cabezas de familia y mujeres casadas; de los organismos sindicales del término y de las entidades culturales, económicas y profesionales radicadas en el mismo, respectivamente, según lo dispuesto en la legislación de régimen local vigente.

MADRID

Se exceptúa de lo dispuesto en el párrafo anterior, las votaciones que para designar los concejales de los tres tercios que integran el Ayuntamiento de Madrid a quienes afecta la renovación que tendrán lugar el día 17 de noviembre próximo, separadamente, para cada tercio.

CENSO

Para la elección de concejales de representación familiar registrará el censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas rectificado con referencia al 31 de diciembre de 1969 y formado por el Instituto Nacional de Estadística.—Cifra.

FRANCO

regresó el sábado a El Pardo

Madrid, 20.—Poco después de las seis de la tarde de ayer llegaron a su residencia del palacio de El Pardo Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, procedentes de San Sebastián y Burgos.

Muerta al caer desde un duodécimo piso en La Coruña

La Coruña, 21.—Una mujer falleció instantáneamente, al caer desde el duodécimo piso, por el patio de luces del edificio en que vivía.

Se trata de la esposa del portero del referido inmueble, Isabel Balsa Martínez, de 60 años de edad. La infortunada mujer fue recogida por varios vecinos y enfermeras de una clínica instalada precisamente en una de las plantas del edificio, pero ya era cadáver.—Cifra.



Beirut.—Un muchacho vestido con traje de guerrillero juguetea con un rifle frente a la Embajada de Jordania en esa ciudad, poco después de que el edificio fuera tomado por los estudiantes palestinos que protestan contra la política del rey Hussein y su régimen militar.—(Telefoto AP-Europa Press)

Los socialdemócratas retienen el poder en Suecia

Tras el resultado de las elecciones de ayer

Estocolmo, 21.—Los socialdemócratas suecos retienen el poder después de unas elecciones generales en las que los comunistas aparecen de nuevo como sus salvadores.

Cuando solamente queda por contar una fracción de los votos emitidos, los resultados indican que los socialdemócratas, con el apoyo de los comunistas, tienen asegurada una mayoría de, por lo menos, quince escaños en el nuevo parlamento.

Los comunistas, al parecer, han recuperado todos los votos que perdieron en favor de los socialdemócratas en las elecciones de 1968. Han aumentado desde el tres por ciento de aquellas hasta un 4,9 según el nuevo sistema parlamentario. Ello equivale a 17 escaños, catorce más que en el actual Parlamento bicameral.

En cambio los social-demócratas han bajado del 50,1 por ciento en 1968 al 46,3, lo que representa 166

escaños. La oposición no izquierdista cuenta también con un 46,9 por 100.

El primer ministro, Olof Palme, ha declarado inequívocamente que el Gobierno con inuará en el poder.

Pero admitió: «Nos hemos equivocado, pero es difícil decir en qué.»

RESULTADOS OFICIALES

Estocolmo, 21.—El resultado oficial de las elecciones generales de ayer, da a los socialdemócratas y a los comunistas una mayoría de dieciséis escaños sobre la oposición no izquierdista.

El escrutinio no quedó terminado hasta primeras horas de esta madrugada y el resultado oficial solamente está sujeto ahora a ligeros ajustes cuando se cuenten los votos recibidos por correo.—Efe-Reuters.

EN CEUTA

Los Príncipes de España presidieron los actos conmemorativos del cincuentenario de la Legión

Doña Sofía hizo entrega de una bandera al coronel del Tercio

Ceuta, 20.—Ceuta ha vivido hoy una emotiva jornada, desde primeras horas de la mañana, por la visita a esta ciudad de los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, que han presidido en el acuartelamiento «García Aldave» los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la fundación de la Legión.

Sus Altezas Reales llegaron a Ceuta a bordo de la fragata de la Marina de guerra española «Roger de Lauria», procedentes de la ciudad hermana de Melilla.

A su llegada, los Príncipes de España, tras recibir los honores de ordenanza, saludaron a los ministros, generales, autoridades y personalidades presentes, pasando don Juan Carlos seguidamente revista a la compañía de Regulares que le rindió honores. La princesa recibió de manos de la esposa del alcalde de la ciudad un ramo de flores.

Se trasladaron seguidamente al acuartelamiento «García Aldave», donde, tras escuchar el himno nacional y recibir la novedad, el príncipe don Juan Carlos pasó revista a las tropas formadas, acompañado del ministro del Ejército y coronel jefe del Tercio «Duque de Alba».

Después de ocupar sitios preferentes, se procedió a la bendición y entrega de una nueva bandera, donada por la Cofradía del Cristo de la Buena Muerte, de Málaga, acto que fue apadrinado por la princesa doña Sofía, quien al hacer entrega de la misma al coronel jefe del Tercio, dijo, entre otras cosas:

«Siento gran emoción al entregar esta bandera, símbolo de nuestra España milenaria, foco de cultura de heroísmo y honor.

Bandera por la que han muerto tantos héroes, cuya defensa juran nuevas generaciones con el mismo amor a la patria que yo juré en mi corazón cuando pisé tierra española.»

«Cuando la reina Victoria entregó a la Legión su primera bandera sabía muy bien qué manos la recibían. La que ahora os entrego está

enriquecida por el sacrificio de vuestros predecesores, y estoy segura que todos los días os haréis dignos del depósito de honor que en ellos legaron, para que así la recibáis vuestros sucesores en el futuro, todavía con más gloria.»

El coronel Giménez Henríquez agradeció dichas palabras y en su nombre y en el de sus legionarios, juró guardarla fiel y celosamente.

Tuvo lugar seguidamente una misa de campaña, a la que siguió una parada militar. El príncipe en regó después premios y condecoraciones concedidas por orden del Ministerio del Ejército. Tras los ejercicios con armas y el canto del himno legionario, tuvo lugar el siempre emotivo

Chaban Delmas, triunfó en Burdeos

París, 21.— 63,55 por ciento de los votos expresados obtuvo ayer, en las elecciones legislativas parciales de la circunscripción de Burdeos, el candidato de la mayoría y primer ministro de Francia, Jacques Chaban Delmas. Estas cifras son oficiales y se hicieron públicas en las últimas horas de la noche.

El candidato de la oposición, J. J. Servan Schreiber, obtuvo el 16,59 por ciento y el resto de los candidatos obtuvieron respectivamente: Taix, 7,76 por ciento; Riviere, 8,63; Lataste, 1,36; Barthelemy, 6,63; Lecercl, 0,51; Demarcq, 0,41; Vernhes, 0,50 por ciento y Junca, 3 votos.

El total de votantes, entre los 38.691 electores inscritos alcanzó al 61,65 por ciento.—Efe.

EL "LUNA 16" SE POSO SUAVEMENTE EN LA LUNA

En el llamado "Mar de la Fertilidad"

Moscú, 20.—La astronave soviética «Luna-16» ha realizado hoy un aterrizaje suave sobre la superficie lunar en el «Mar de la Fertilidad», informa la agencia «Tass».

Según la agencia soviética la nave se posó a las 06,18 (hora de Madrid) «Luna 15», que precedió al «Luna 16» en viaje experimental se estrelló contra la superficie de la Luna poco después de haberse posado en la Luna el «Apolo 11» en julio del año pasado.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO